



祝大家新年快乐, 在新一年里
学业进步, 收获满满!

瑞华春节联欢会节目征集

今年的瑞华中文学校春节联欢会将于2月24日举行, 恳请有意参加表演的老师、同学和家长们提早为节目筹划做准备, 尽早将节目单及伴奏音乐链接发到以下邮箱: still-lg@ryachineseschool.org, 开学后所剩筹备时间不到一个月, 所以请大家要曲不离口、拳不离手了。节目报名和音乐提交的**截止日期为2018年1月21日**。瑞华中文学校各个班级教育培训出来的节目优先; 同学组合, 师生组合, 亲子组合类的节目优先。

同时征四名学生主持人, 中文七年级或以上优先。**报名截止日期仍为2018年1月21日**。

所有节目和主持人报名将经过春节联欢会筹备组集体决定是否参演。

瑞华快讯:

1月5日, 国务院侨务办公室和中国海外交流协会公布海外华教优秀教师表彰名单。瑞华中文学校有六位老师获奖, **贡献奖: 张如伟, 史力红, 韩晶, 优秀奖: 郭志宏, 齐立新和杨学军**。恭喜各位老师! 同时感谢所有老师, 感谢他们勤勤恳恳任劳任怨的工作, 也希望中文教学在未来的日子里, 取得更长足的进步和成绩!

2017年“鲁迅青少年文学奖”海外征文活动中, 我们瑞华学校的**田毓青老师获得优秀指导奖**。她指导3名同学参赛, 其中陈田心同学获得“鲁迅青少年文学奖一等奖”, 李歆怡同学获得优秀奖。

爱冒险的小乌龟

九年级 严越

我跟哥哥一直很想养宠物, 妈妈, 爸爸就给我们买了两只乌龟。它们浑身翠绿, 眼睛很小, 像两颗小米那么大, 壳上有美丽的花纹, 尾巴尖尖的短短的, 藏在屁股后面, 可神气了! 它们的爪子非常锐利, 一块很光滑的石头, 不一会儿就爬上去了。

记得它们刚刚来到我们家时个头很小, 也很怕陌生, 放进鱼缸里就缩在壳里一动也不动。我们给它们吃东西它们也不理睬。我们给我们的乌龟起了名字, 一个叫Shay, 一个叫Shelly, 意思是它们很害羞。它们过了好几天才开始吃东西, 也慢慢变得活泼起来, 两只圆溜溜的小眼睛总是向四处张望着什么。

有一天早上我们下来吃早饭, 发现Shay竟然爬上了鱼缸里装饰用的小塑料树顶上。哥哥叫妈妈快点把树顶上的Shay取下来, 只听砰的一声, Shay已经跳到水里去了。Shelly也很喜欢冒险, 不时地伸长脖子左顾右盼, 对着鱼缸里假山件摆出“抬头挺胸”的动作, 一副有兴趣, 准备想上去看看的样子, 好像要好好参观一下它的新家呢! 我心想: 这只小乌龟可真大胆!

虽然人们都认为乌龟是很胆小的动物, 但是我们的Shay和Shelly却都很爱冒险。

推荐老师: 田毓青

瑞华董事会关于新董事选举结果公告

经过2017年12月9日、17日的董事选举投票, 且由原管理小组: 在任董事, 校委, 家长代表一一组成的监票人, 以及采取双盲点票的方法, 抽签决定五位老师执行点票统计, 选举结果现公布如下:

收到投票总数 272票

候选人得票数:

李伯强 200票

王一梁 198票

苏洁 195票

戴文辉 63票

汪玉琴 56票

杨朔 53票

现任董事会已通过监票、计票、审定等方式核准该选举结果有效。按计票结果: 李伯强、王一梁、苏洁当选为新的董事。任期从2018年1月1日至2021年12月31日。

2018年新一届董事会将由新一届董事会将李伯强, 展望, 楚非, 陈育兰, 杨一, 唐英隽, 王一梁, 苏洁, 王晶九人组成。

让我们祝贺李伯强, 王一梁和苏洁三位董事!

董事会衷心感谢所有参选者, 所有积极投票的家长 and 认真组织管理此次选举的校委、校董、老师和志愿者! 感谢大家的热情参与, 才使这次选举圆满成功。

新年寄语瑞华中文学校教学工作

王蕾 教学副校长

时光荏苒, 2018年瑞华中文学校迎来了第二十六个年头。新年伊始, 2018年瑞华教学仍然任重而道远。上个学期的最后一个星期五的晚上, 瑞华的中文老师们齐聚一堂, 进行教学教材的研究和讨论, 也就家长在群里提出的问题进行讨论。

春季学期, 我们几个活动将继续进行:

1. 新教材的研究和引进。我们高年级组将研究和讨论暨南大学初中版教材。这套教材如果引进, 会让6年级和7-9年级教学内容衔接更顺畅。

2. 促进和鼓励学生学习中文为目的的朗诵大赛。春季的朗诵大赛将是瑞华中文学校的第三届, 我们将更进一步完善比赛规则, 让更多的学生参与其中获得鼓励。

3. 春节晚会上, 我们将表彰去年在中华知识大赛和各种作文比赛获奖的学生和成绩突出的指导老师。作文是中文学习不可或缺的技能, 老师和家长鼓励孩子们积极参与, 会加强孩子们学习中文的动机和热情, 比周五晚上补作业更有效果。

另外, 会上再次对老师们提出中文课堂教学的寓教于乐的要求, 如果老师们在这些方面有待加强, 请家长跟我沟通, 我们一起想办法解决。家长们就提高中文教学提出了很多好的建议, 比如成语典故作为切入点讲中国文化和历史的文化课程, 这个课程有的像去年因为报名太少而取消的AP中文入门。希望中华文化达人家长的参与到这门课程的设计。

大家关心的老年英语课, 上学期因为请到的老师突然辞职而被迫取消。校委会仍然愿意把这个课程推动进行下去。请愿意自愿教这门课的家长找我报名, 我们一旦条件成熟, 随时开课。

感谢各位家长对瑞华中文教学一如既往的支持和帮助。

并祝新的一年孩子们快乐健康, 祝家长们万事如意。

校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 12:50)

ROOM	01/13/2018	01/20/2018
校委	全体校委	傅仁杰
前台/打铃	杨朔	陆艺
复印	王一飞	
104	Lu, Zhengqi	LUO, ANDREW 安安
116	Zhang, Hua 张华	Tong, Liping 全莉萍
142	Ye, Michelle	Gong, Ming
Tile Gym		Tian, Xin 田新

校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)

校委	全体校委	武广静、张方
交通管制	王方华	刘建军
前台	邱芸	张望燕
打铃	朱亚铃	朱亚铃
复印	杨中进	王方华
101	Zhang, yiqiang 张益强	Mingfang, tang 唐方明
103	Du, Feng 杜枫	Ma, Diane
104	Wu, dongsheng	Fu, Wei
105	Yang, Julie	Qiu, Yi 邱毅
106	Shao, Chen	Shu, Jane 舒展
114	Zhang, Qiong	Liu, Wenjun
115	Lu, Shiyong 吕世勇	Yuan, Ting 袁婷
116	wang, xiaorong 王晓蓉	Bai, Hong 白虹
128	Zhang, Hong	Chen, Lin
131	Xu, Alexander	Ma, Maggie Chienping Ma
133	Wu, Xinxia	Xiong, Angela 梁青
135	Meng, Xiangju 孟祥菊	Li, Yan 李艳
141	Wang, Xiujin 王修金	Mei, Tao
142	Li, Mei	Huang, Hairong 黄海蓉
143	Hu, Kui	Zhang, Min
144	Chen, Xiaoyuan 陈晓媛	Zhuang, Grace
152	Wang, Yuqin 汪玉琴	Liu, Yue
142A	Qiu, Mandy Yuai	Lau, Sandy
North Hallway	CHEN, LUCY	Ye, megan
South Hallway	Yang, Wendy	Liu, Linda R.
Stage	Zhang, Linyi	Wang, dan 王丹

校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)

ROOM	01/14/2018	01/21/2018
校委	全体校委	徐波
前台	苑守中	王一飞
133	Yang, luqin 杨罗琴	Tian, Lei 田蕾
141	Lerena, Pedro	Reshetar, Alexandra

我家的小黑狗

九年级 尉舒凯

我家有一只可爱的小黑狗，它有黑亮的毛，还带一点儿白，摸上去软绵绵，滑溜溜的，湿湿的鼻子，它拥有一双像夜晚中的新月一样的眼睛，漆黑而又不失光泽，仿佛两颗黑宝石闪闪发光。

它的耳朵非常灵敏，一听到有什么动静就很快地起身。小嘴一张就露出两排整齐的牙齿，十分锋利。它的耳朵有点耷拉着，像两把扇子。它就是Oreo。

Oreo不但样子可爱它也特别爱唱歌。我们刚把它领回家的时候，我妹妹在弹琴，我们就听见Oreo开始嗷嗷的唱歌。听那声音非常有节奏，它一边唱还一边不停地摇着尾巴，还飙了一个高音，真像个投入表演的小演员。Oreo不但爱唱歌它也特别的爱吃东西。有一次我刚在它的碗里到完狗粮。我一转身的功夫，狗粮就没了，搞得我还以为我没放呢。不过我妈妈说不要为太多，因为有可能把狗狗喂病了。

这就是我家的Oreo，多可爱啊！

推荐老师: 田毓青

刘晓波博士安普信会计师事务所 —— 专业, 踏实, 诚信!

TEL: 312-326-3412
西郊办公预约: 312-286-5969

(www.enterprisecpa.com, 209 W. 23rd St, Ste 2, Chicago, IL)

精通国际税务, IRS 审计, 公司成立, 公司/个人报税。在投资移民国际金融税务, 大学申请, 家庭税务规划, Trust方面都有长远的经验。芝加哥地区独立开业20年。联合国中国发展计划署资深顾问(1998)。IL CPA Society 协会理事(2002-2004)。Concordia University Wisconsin, MBA 客座教授(2004-2008), 美国上市公司管理委员会成员。2008年起与各大投行及资深证券会律师共同为多家企业成功在美国上市融资。

Orthokeratology and Myopia Control 角膜塑形术列近視控制鏡

-- Dr. Rafferty
Phone: 630-357-6880

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty.
Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

王昕正正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho

牙矫正及牙种植中心 电邮:winsmiledr@gmail.com 欢迎免费咨询
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC正畸专科。30年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美白。接受PPO和Allkids牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。
地址1: 633 S Rout 59 St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028;
地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603;

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333

地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;

专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jiajiaflooring@gmail.com

电话: (630)995-1407 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。

Rocket Ice Arena - Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com ; Bolingbrook, IL 60440 Tel :630-679-1700**